

ضَعِ اسْمَ حَيَوَانٍ أَوْ طَيْرٍ فِي الْفَرَاغِ

۱- ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا (.....)﴾

ترجمه: (او (یاد ک ای محمد!) هغه وخت چی وویل موسی خپل قوم ته چی بیشکه الله امر کوی تاسی ته چه حاله کری یو غوا چه قاتل در معلوم شی).

۲- ﴿فَالْتَقَمَهُ (.....) وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿١٤٢﴾﴾

ترجمه: (پس یوه مری کر دغه (یونس) لره مهی، حال دا چی دی پخپله دخپل ځان ملامت کوونکی وو).

۳- ﴿وَتَقَقَّدَ الظَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى (.....) أَمْ كَانَ مِنَ الْغَايِبِينَ ﴿٢٠﴾﴾

ترجمه: (او لتونه بی وکره دمرغانو او هدهد بی ونه موند نو وي ويل څه مانع دي ما لره چه نه وينم زه هدهد بلکه دي هدهد له غایب شوو).

۴- ﴿فَبَعَثَ اللَّهُ (.....) يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُورِي سَوَاءَ أَخِيهِ﴾

ترجمه: (نو وليره الله يو کارغه چه کندل یی کول په ځمکه کی لپاره ددی چه ونبیی دغه ته چی څرنګه پته کری جته دورور خپل).

۵- ﴿قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ (.....) وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ﴾

ترجمه: (وویل یعقوب: بیشکه زه چی یم خامخا غمجنوي می ستاسی بیول دی یوسف لره ، او ویریرم له دی نه چه وبه خوری یوسف لره لیوه حال دا چی تاسی به له دنه غافلان یئ).

٦- ﴿يَأَيُّهَا (.....) ادْخُلُوا مَسَاجِدَكُمْ لَا يُحِطَمَنَّ سُلَيْمَنُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ﴾

ترجمه: (نو وويل يوه ميړی (چی مشر وو په نورو) ننوزی ټول مساکنو سوړو خپلو ته چی مات او چیت پیت مو نه کړی هر ورو تاسی سلیمان او لښکر د ده، حال دا چی دوی به نه وی پوه دتاسی له دی پایمالیدو نه).

٧- ﴿إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ (.....) وَلِي (.....) وَحِدَةٌ﴾

ترجمه: (بیشکه چی دا سړی ورور څما دی، ده لره نه نوی میړی دی، پس وای دی ماته : کفیل وگرځوه ما د دی یوی میړی او ماته یی راکړه ، او غلبه یی کړی ده پر ما په خطاب خبرو کی هم).

٨- ﴿فَثَلُّهُ كَمَثَلِ (.....) إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثْ﴾ الأعراف: ١٧٦

ترجمه: (نو مثال د ده په خساست کی په شان د سپی دی ، چی که حمله وکړی پری یای کوری چغه کړی او ویی شری نو ژبه راباسی او غاپی او که یی پریردی او څه ورته ونه وایی هم ژبه راباسی او غاپی).

٩- ﴿قَالَ تَعَالَى: ﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ (.....)﴾﴾

ترجمه: (آیا نه وو لیدلی تا، ته نه یی خبر ؟ چی څرنګه کار کړی وو رب ستا له خاوندانو د فیل سره).

١٠- ﴿كَأَنَّهُمْ (.....) مُسْتَنْفِرَةٌ ﴿٥٠﴾ فَرَّتْ مِنْ (.....)﴾

ترجمه: (گوا کی دوی صحرا یی خره دی ګوره خر دی تبتیدونکی چی تبتی له زمري څخه).

١١- ﴿فَالْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ (.....) مُبِينٌ ﴿٣٢﴾﴾

ترجمه: (بیا وغور ځوله موسی همسا خپله، پس ناڅاپه هغی همسا ونغزل بنوی یی تیر کړل هغه

ماران چه ساحرانو په دروغو جوړ کړی وو).

۱۲- ﴿مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ (.....) يَحْمِلُ أَسْفَارًا﴾

ترجمه: (مثال دهغو کسانو چی مکلف کړی شوی وو هغوی په تورات چی پری عمل وکړی بیا بار نه کړل هغوی هغه تورات چی عمل یی پری ونه کړ، مثال ددغو کسانو چی علماء د یهودو دی په مثال دخره دی چی په شا وړی کتابونه او نفع تری نشی اخیستی).

۱۳- ﴿وَيَقَوْمِ هَذِهِ (.....) اللَّهُ لَكُمْ آيَةٌ فَذُرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ﴾ هود: ۶۴

ترجمه: (او ای قوم خما دا اوڅه د الله ده تاسی ته معجزه، نو پریردی دا چی څریری په ځمکه د الله کی، او لاس مه وروړی دی ته په بدی، او که مو بدی ورته اختیار کړه نو وبه نیسی تاسی عذاب نژدی).

۱۴- ﴿وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَىٰ (.....) أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ﴾

ترجمه: (او په زړه کی واچوله رب ستا مچیو د شاتو ته دا خبره چی ونیسیء او جوړویء تاسی په غرونو کی کورونه او له ونو څخه او له هغه څخه چی خلق یی لوړ جوړوی).

۱۵- ﴿فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَ (.....) وَ (.....) وَ (.....) وَالْدَّمَ آيَاتٍ

مُفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ﴾

ترجمه: (نو ولیږل مونږ آفتونه په وار وار پر دوی طوفان د اوبو یا د مرګ او ملخان او سپړی یا وړړی یا کنی یا بروری او چونګبنی او وینی حال دا چی دغه شیان دلائل وو واضح سره بیل بیل کړی شوی نو تکبر وکړ دوی او وو دوی قوم گناهګار).

۱۶- ﴿مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ (.....) اتَّخَذَتْ بَيْتًا﴾

ترجمه: (حال دهغو کسانو چی نیولی دوی بی د الله دوستان لکه مثل حال د غنی جولانګی داسی دی چی ونیسی یو کور له تارونو خپلو او بیشکه ډیر ضعیف د ټولو کورونو خامخا کور د غنی دی، که چیری وی دوی چی پوهیدلی نو د غیر الله عبادت به یی نه کاوه).

۱۷- ﴿ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا (.....) حَاسِبِينَ ﴾ (١٦٦)

ترجمه: (نو وگرخواه مونږ دا عقوبت او مسخه عبرت پند لپاره د هغو خلقو چي حاضر وو ددی عقوبت په ځمانه کی، او لپاره د هغو خلقو چي وروسته له دي عقوبت څخه تر قیامته راځی، او پند لپاره د پرهیز گارانو.) .

۱۸- ﴿ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى (.....) كَيْفَ خُلِقَتْ ﴾ (١٧)

ترجمه: (نو آیا پس نه گوری منکران په نظر د عبرت سره اوبنانو ته چي څرنگه پیدا کړی شوی دی.) .

۱۹- ﴿ خُشَعًا أَبْصَرُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ (.....) مُتَنَشِّرُونَ ﴾ (٧)

ترجمه: (حال دا چي ویریدونکی څری خواری به وی سترگی ددوی ، راوځی به دوی له قبرونو څخه گوا کی دوی به ملخان وی خواره خواره.) .

۲۰- ﴿ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ (.....) الْمَبْثُوثَ ﴾ (٨)

ترجمه: (تکوي به زړونه په هغه ورځ کی چي گرځی خلق لکه واره پتنگان خواره خواره کړی شوی.) .

۲۱- ﴿ قَالَ تَعَالَى: ﴿ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ (.....) وَ (.....) ﴾ ﴾ المائدة: ۶۰

ترجمه: (هغه څوک دی چه لعنت کړی دی پر هغه الله او غضب یی کړی دی پر هغه او گر ځولي یی دي له ځینو د دوی څخه بیزوگان او له ځینو د دوی څخه خنزیران.) .

۲۲- ﴿ فَرَاغَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ (.....) سَمِينَ ﴾ (٩)

ترجمه: (پس ورغی ابراهیم کور خپل ته نو رایي وړو یو خوسی تیار وربت کړی.) .

۲۳- ﴿فَالْقَهَّاءُ إِذَا هِيَ (.....) تَسْعَى ﴿٢٠﴾ طه: ۲۰﴾

ترجمه: (پس وي غور خوله دا همسا پس ناخپه دا مار وو ژوندی چی مندی يي وهلي).

۲۴- ﴿ثَمَنِيَّةَ أَزْوَاجٍ مِّنَ (.....) أَثْنَيْنِ وَمِنْ (.....) أَثْنَيْنِ﴾

ترجمه: (الله پيدا کړی حلال اته جوړی نر او ښځه له مېړو کېو ځنی دوه او له وزو بيزو څخه دوه نر او ښځه).

۲۵- ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا (.....) فَمَا فَوْقَهَا﴾ البقرة: ۲۶

ترجمه: (بېشکه الله حيا نکوی ددی خبری نه چه بيان کړی يو مثال له مثالونو څخه په مياشي سره يا چه پورته وی تری).

۲۶- ﴿قَالُوا نَفَقْدُ صَوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ (.....) وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ﴾ يوسف: ۷۲

ترجمه: (وويل دوی ورکه کړی ده مونږ پېمانه د پاچا او دي هغه چا ته چی رایي وره پېمانه بار د یو اوبښ او زه په دی بار ضامن یم چی ور یي کړم پيدا کونکي ته).

۲۷- ﴿إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّ كَالْقَصْرِ ﴿٢٧﴾ كَأَنَّهُ (.....) صُفْرٌ﴾

ترجمه: (بېشکه هغه اور وېشتل کوی په بڅرکو سرو سکروټو سره چی هره یوه به يي وی لکه اوچته مانۍ گوا کی هغه بڅرکی سکروټي قطار د اوبښانو زیرو تورو دی).

۲۸- ﴿قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّوْا عَلَيْهَا وَاهْتَسُّ بِهَا عَلَيَّ (.....) وَلِي فِيهَا مَعَارِبُ أُخْرَى﴾

ترجمه: (نو وويل موسی دا همسا ځما ده چي تکیه کوم پر دی او وهم څنډم په دی سره پاني د وني چی تویی شي پر گډو ځما او دي ماته په دغه همسا کی مطالب حوائج نور هم).

۲۹- ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا (.....) وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ﴾

ترجمه: (بيشكه هغه معبودان چه تاسي عبادت كوي د هغو غير له الله نه له سره نشي پيدا كولي يو مچ هم او كه راټول دا ټول معبودان ستاسي پيدا كولو د هغه مچ ته).

۳۰- ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطٍ (.....) تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ﴾

ترجمه: (او تياروي اى مؤمنانو لپاره د جنگ ددغو ماتونكو دعهديا د مطلق كفارو څومره چي توانيږي جمع كولي شي تاسي له قوت اسباب د جنگ او له روزل شوو ساتل شوو آسونو لپاره د جهاد چي ويروي تاسي په دغه قوت او تياري سره دښمنان دالله او دښمنان ستاسي).